



# CERTIFICAZIONE DI PRODOTTO

CERTIFICATO N. **3146**  
CERTIFICATE N.

IL PRODOTTO  
THE PRODUCT

**“GARGANEGO-CHARDONNAY” E “MERLOT” DA  
AGRICOLTURA BIOLOGICA COMMERCIALIZZATI IN  
BOTTIGLIE DA 0,75 LITRI CON I MARCHI “ARMONIA  
VERDE” E “VITAPURA”**

DELL'ORGANIZZAZIONE  
OF THE COMPANY

**CIELO E TERRA S.p.A.**  
Via IV Novembre, 39 – Montorso (VI)

È CONFORME ALLO STANDARD:  
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD:

**UNI EN ISO 22005:2008**

Sistema di rintracciabilità nelle filiere agroalimentari

NEL RISPETTO DEI SEGUENTI REQUISITI:  
WITH RESPECT OF THE FOLLOWING:

**RINTRACCIABILITÀ DEL PRODOTTO DALLA FASE DI COLTIVAZIONE DELL'UVA  
ALLA FASE DI SPEDIZIONE DEL PRODOTTO FINITO AL CLIENTE.**

**SOGGETTI DI FILIERA (l'elenco dei soggetti è disponibile presso CSQA): AZIENDE AGRICOLE,  
CANTINA DI VINIFICAZIONE, CENTRO DI IMBOTTIGLIAMENTO.**

**ELEMENTI TRACCIATI: ESTREMI CATASTALI DELLE AZIENDE AGRICOLE QUALIFICATE,  
TIPO DI UVA, QUANTITÀ CONSEGNATA, TRATTAMENTI FITOSANITARI E RISPETTO DEI  
TEMPI DI CARENZA, TIPO DI UVA, QUANTITÀ, N. PARTITA, VASCHE E SERBATOI  
UTILIZZATI, TIPO E DATA DELLE LAVORAZIONI, TRATTAMENTI ESEGUITI, PRODOTTI  
ENOLOGICI UTILIZZATI (FORNITORE E LOTTO), TIPO DI PRODOTTO TRASPORTATO,  
QUANTITÀ, PARTITA, DATA DI TRASPORTO, DESTINATARIO, INDICAZIONE PRODOTTO  
TRACCIATO, TIPO DI PRODOTTO CONFEZIONATO, QUANTITÀ, PARTITA, VASCHE E  
SERBATOI UTILIZZATI, TIPO E DATA DI LAVORAZIONE, TRATTAMENTI ESEGUITI,  
PRODOTTI ENOLOGICI (FORNITORI E LOTTO), MATERIALI PER IL CONFEZIONAMENTO  
(FORNITORE E LOTTO), N. LOTTO PRODOTTO CONFEZIONATO, CLIENTE DESTINATARIO**

CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITÀ AL REGOLAMENTO TECNICO SINCERT RT-17  
THIS CERTIFICATE IS ISSUED IN COMPLIANCE WITH THE ADDITIONAL RULES SINCERT RT-17

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO CSQA. LA VALIDITÀ DEL  
PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA E RINNOVO TRIENNALE.  
THIS CERTIFICATE WILL SATISFY THE REQUIREMENTS ESTABLISHED BY CSQA. THE VALIDITY OF THIS  
CERTIFICATE DEPENDS ON PERIODIC SURVEILLANCE AND RENEWAL EVERY THREE YEARS

PRIMA EMISSIONE: **04.03.2005**  
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE: **26.05.2008**  
CURRENT ISSUE

SCADENZA: **06.01.2011**  
EXPIRY DATE

IL PRESIDENTE  
THE PRESIDENT  
Dr. Luigi Bartoli

**CSQA Certificazioni Srl**  
Via S. Gaetano, 74 – 36016 Thiene (VI)

**SINCERT**

CSQA S.p.A. - PIAZZA S. GIUSEPPE  
MILANO 20121  
© 2008 CSQA S.p.A. - PIAZZA S. GIUSEPPE  
MILANO 20121  
SINCERT RT-17  
MUTUAL RECOGNITION AGREEMENT

Mod. 01/17 Rev. 03/2008/04